Video Outline

Title of Lesson: Pocket Book

Ages: 8-18 Video time: 24 min 4 sec

Video link: https://youtu.be/Qs_dqRf12sg

Intro to video: Welcome back to Book Arts Class! Today we'll make a book with pockets that you can keep things in! This book has a hard cover and folds out - there are pockets in the pages! This style of hard book cover will be helpful to know for many other books later too. So much fun!
Please write your name and the date (or summer 2020) on the cover. I'll show you this book structure and your job will be to fill it in with whatever you'd like!
Este libro tiene una tapa dura y se despliega: ¡hay bolsillos en las páginas! ¡Te mostraré la estructura de este libro y tu trabajo será completarlo con lo que quieras!
Escriba su nombre y la fecha (o verano 2020) en la portada.
Será útil conocer este estilo de portada de libro duro para muchos otros libros más adelante también. ¡Muy divertido!

Materials: Thin cardboard from a food box (the size of book we're making is half one side of a cracker box... so nothing smaller will work), a glue stick, ½ piece constrction paper, one piece of printer paper.
Materiales: cartón delgado de una caja de comida (el tamaño del libro que estamos haciendo es la mitad de un lado de una caja de galletas ... así que nada más pequeño funcionará), una barra de pegamento, papel de construcción de ½ pieza, una pieza de papel de impresora.

Steps:
1. Make sure to have a book nearby to press your paper with wet glue underneath. Gather your materials.
Asegúrate de tener un libro cerca para presionar tu papel con pegamento húmedo debajo. Reúne tus materiales.
2. Fold a piece of printer paper long ways so the edge of one side is less than a third of the way down – like hotdog fold but there should be about 2 or so inches between the long edges. (2 min 30 sec)
Dobla un trozo de papel de impresora a lo largo de manera que el borde de un lado esté a menos de un tercio del camino hacia abajo, como un pliegue de perrito caliente, pero debe haber aproximadamente 2 pulgadas entre los bordes largos. (2 min 30 seg)
3. Fold the short sides in about 1/4 inch (you can score & fold but don't have to – I'll show you) – on both sides. To score the paper press down with a tool (like a stick), along a straight edge... this will make the paper easier to fold. (3 min 30 sec)
Dobla los lados cortos en aproximadamente 1/4 de pulgada (puedes marcar y doblar pero no tienes que hacerlo, te lo mostraré) en ambos lados. Para marcar el papel, presione hacia abajo con una herramienta (como un palo), a lo largo de un borde recto ... esto hará que el papel sea más fácil de doblar. (3 min 30 seg)
4. Open and trim the little ¼ inch of the inside side of the paper and then glue the back part that's left over the front part to seal that pocket up. Do this one at a time. Cut carefully, and no further than the crease in the middle. Only glue on the edge. (5 min)
Abra y recorte el ¼ de pulgada del lado interior del papel y luego pegue la parte posterior que queda sobre la parte frontal para sellar ese bolsillo. Haz esto uno a la vez. Corte con cuidado, y no más allá del pliegue en el medio. Solo pegamento en el borde. (5 min)
5. Fold the book in thirds – the right side needs to be a little smaller than the left, not any bigger than the left side. Fold about 3 1/2 inches in from the right side. (7 min 30 sec)
Dobla el libro en tercios: el lado derecho debe ser un poco más pequeño que el izquierdo, no más grande que el lado izquierdo. Dobla unas 3 1/2 pulgadas desde el lado derecho. (7 min 30 seg)

6. Next fold the left side so the edge meets the folded side on the right, press creases down. (8 min 33 sec)
Luego doble el lado izquierdo para que el borde se encuentre con el lado doblado a la derecha, presione los pliegues hacia abajo. (8 min 33 seg)
7. Get out your cardboard. These need to be a bit bigger than the inside of your book. Take your time, no rush. (9 min 20 sec)
Et sus piezas de cartón. Estos deben ser un poco más grandes que el interior de su libro. Tómate tu tiempo, no tengas prisa. (9 min 20 seg)
8. Trace around your book onto the cardboard and cut out – you need two pieces the same size. (9 min 30 sec)
Traza alrededor de tu libro en el cartón y recórtalo: necesitas dos piezas del mismo tamaño. (9 min 30 seg)
9. Get out half a piece of construction paper and glue the cardboard pieces to it one at a time – with an even border around them and about a quarter inch between them. Glue one first, then another – then trim the extra from one side. (11 min 35 sec)
Saque medio pedazo de papel de construcción y pegue los pedazos de cartón uno a la vez, con un borde uniforme alrededor de ellos y aproximadamente un cuarto de pulgada entre ellos. Pegue uno primero, luego otro, luego recorte el extra de un lado. (11 min 35 seg)
10. Draw then cut straight lines across the corners of the construction paper, with a tiny bit of space to the corners. (13 min 40 sec)
Dibuje y luego corte líneas rectas en las esquinas del papel de construcción, con un poco de espacio en las esquinas. (13 min 40 seg)
11. Glue along the short sides first. Fold these over the cardboard and press each down as you go so the paper sticks well. Then glue the long sides the same way. (14 min 30 sec)
Pegue primero los lados cortos. Dobla estos sobre el cartón y presiona cada uno hacia abajo para que el papel se pegue bien. Luego pegue los lados largos de la misma manera. (14 min 30 seg)
12. Once the cover is glued fold it in half and line it up, then press under a book for a few minutes. (16 min 15 sec)
Una vez que la cubierta está pegada, dóblela por la mitad y alinéela, luego presione debajo de un libro durante unos minutos. (16 min 15 seg)

13. Let’s plan the middle of the book & I’ll show you how to make a tiny pocket. (16 min 52 sec)
Planifiquemos la mitad del libro. Te mostraré cómo hacer un pequeño bolsillo. (16 min 52 seg)
15. Glue the cover on! Put glue on the cardboard then the paper, put your book inside, lining up the center creases carefully. Now glue the other side & press. (19 min 47 sec)
Pegue la tapa! Ponga pegamento en el cartón y luego en el papel, coloque su libro dentro, alineando los pliegues del centro con cuidado. Ahora pegue el otro lado y presione. (19 min 47 seg)
16. What kinds of things would you like to include in your book? (22 min 30 sec)
¿Qué tipo de cosas te gustaría incluir en tu libro? (22 min 30 seg)
17. Time to finish the inside of your book! Do whatever you want - this is my example, but I know you have great ideas. Have fun!
¡Es hora de terminar el interior de tu libro! Haz lo que quieras: este es mi ejemplo, pero sé que tienes grandes ideas. ¡Que te diviertas!